



ZAWIADOMIENIE

COMMUNICATION

Wydane przez: **DYREKTORA TRANSPORTOWEGO
DOZORU TECHNICZNEGO**
Issued by: **DIRECTOR OF TRANSPORTATION
TECHNICAL SUPERVISION**
**ul. Puławska 125, 02-707 Warszawa
POLSKA / POLAND**




Dotyczące: ¹⁾ - **UDZIELENIA HOMOLOGACJI**
Concerning: ¹⁾ **APPROVAL GRANTED**
- ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI / APPROVAL EXTENDED
- ODMOWY HOMOLOGACJI / APPROVAL REFUSED
- COFNIĘCIA HOMOLOGACJI / APPROVAL WITHDRAWN
- OSTATECZNEGO ZANIECHANIA PRODUKCJI / PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED

typu specjalnego światła ostrzegawczego do pojazdów samochodowych na podstawie
Regulaminu ONZ nr 65.

of a type of special warning lamp for motor vehicles, pursuant to UN Regulation No. 65.

Nr homologacji: **E20*65R00/12*024031*00**
Approval No.:

- Specjalne światło ostrzegawcze /obrotowe/ stacjonarne błyskowe/ kierunkowe błyskowe /
belka / półbelka / niebieska / żółta samochodowa / czerwona ¹⁾**
*Special warning lamp /rotating/ stationary flashing lamp/ directional flashing lamp /complete bar /half
bar /blue /amber / red ¹⁾*
- Specjalne światło ostrzegawcze ma jeden / dwa poziom(-y) światłości ¹⁾**
Special warning lamp has one / two levels of intensity ¹⁾
Specjalne światło ostrzegawcze składa się z jednego oddzielnego elementu ¹⁾
Special warning lamp consists of one separate units.
- Dla specjalnych świateł ostrzegawczych mających dwa poziomy światłości,
wskazanie układu stosowanego do uzyskania zwiększonej światłości w czasie dnia:**
*For special warning lamps having two levels of intensity, indicate the system used to obtain
increased intensity at daytime:*
**Przełączenie trybu pracy dzień/noc realizowane jest przez podanie plusa na przewód
koloru białego. Wyłączenie sygnału na przewodzie białym powoduje przejście lamp w
tryb świecenia dziennego (światło ma większą moc).**
*Day/night mode switching is accomplished by applying a plus to the white wire. Turning off the
signal on the white wire causes the lamps to switch to daylight mode (the light has higher power).*
- Zastosowane źródło światła / Used light source,**
- **kategoria żarówki lub / category of filament lamp or;** **Tak / yes Nie / no ¹⁾**
- **Wyladowcze źródło światła lub / gas discharge light source or;** **Tak / yes Nie / no ¹⁾**
- **LED / LED** **Tak / yes Nie / no ¹⁾**
lub / or
Moduł źródła światła / Light source module: **Tak / yes Nie / no ¹⁾**
Kod identyfikacyjny modułu źródła światła / Light source **Nie dotyczy / N/A**
module specific identification code:
- Napięcie znamionowe specjalnego światła ostrzegawczego:** **12V / 24V**
Rated voltage of special warning lamp:

6. **Nazwa handlowa lub marka:**
Trade name or mark: **EMERTRONIC**
- Typ / Type :** **XPULSE XR2 ;
kat. / cat. XR2**
7. **Nazwa wytwórcy i adres:**
Manufacturer's name and address: **Michał Ścisłała
EMERTRONIC Michał Ścisłała
ul. Nadwiślańska 23
43-516 Zabrzeg, Polska / Poland,**
8. **Nazwa i adres przedstawiciela wytwórcy (o ile występuje)** **Nie dotyczy**
If applicable, name and address of manufacturer's representative: **Not applicable**
9. **Data przedstawienia do homologacji:** **2024-03-19**
Submitted for approval on:
10. **Placówka techniczna odpowiedzialna za przeprowadzanie badań homologacyjnych:** **Politechnika Świętokrzyska,
Laboratorium Techniki Świetlnej,
Kielce University of Technology,
Laboratory of Lighting Technology,
Al. Tysiąclecia Państwa Polskiego 7,
25-314 Kielce, Polska / Poland**
Technical Service responsible for approval tests:
11. **Data sprawozdania wydanego przez tę placówkę:** **18 marca 2024 r.**
Date of report issued by that service: **18 March 2024**
12. **Numer sprawozdania wydanego przez tę placówkę:** **LTS/005/2024/4**
Number of report issued by that service:
13. **Homologacji udzielono** ~~rozszerzono~~ / ~~odmówiono~~ / ~~cofnięto~~ ¹⁾
Approval granted ~~extended~~ / ~~refused~~ / ~~withdrawn~~ ¹⁾
14. **Powód (powody) rozszerzenia (o ile występują):** **Nie dotyczy**
Reason(s) for the extension (if applicable): **Not applicable**
15. **Miejscowość / Place:** **Warszawa / Warsaw**
16. **Data / Date:** **05 kwietnia 2024 r. / 05 April 2024**
17. **Podpis:**
Signature: z up. 
DYREKTOR
Artur Marcinişzyn
Kierownik Wydziału Homologacji Pojazdów
18. **Wykaz dokumentów złożonych w Jednostce Administracyjnej, która udzieliła homologacji i dostępnych na żądanie, załączonych do niniejszego zawiadomienia:**
The list of documents, deposited at the Administrative Service which has granted approval and available on request is annexed to this communication:
- **Dokumentacja homologacyjna lampy ostrzegawczej, typ:** **XPULSE XR2**
Approval documentation for special warning lamp, type:
 - **Sprawozdanie z badań nr / Test report No.:** **LTS/005/2024/4**



¹⁾ Niepotrzebne skreślić / Strike out what does not apply